



GROUPE OSTIGUY & GENDRON

Assurance et Services Financiers
Insurance & Financial Services

1600, boul. Saint-Martin Est, bureau 800, Laval (Québec) H7G 4R8 • (450) 662-2210 • 1-800-662-3313 • Télécopieur : (450) 662-1123

ATTESTATION D'ASSURANCE / INSURANCE ATTESTATION

Cette attestation est émise uniquement à titre de renseignement et ne confère aucun droit à son détenteur et n'engage nullement l'Assureur.
Cette attestation ne modifie, ni ne prolonge la garantie couverte par la police désignée ci-dessous.
This attestation is issued a matter of information only and confers no rights upon the attestation holder and imposes no liability on the insurer.
This attestation does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policies below.

| DESTINATAIRE / ISSUED TO | ASSURÉ / INSURED |
|--|--|
| A qui de droit To whom it may concern | Transport Gaston Nadeau inc. J.F. Nadeau inc Transport G.N.D. inc 850 Rue Principale Sainte-Mélanie (Québec) J0K 3A0 |

La présente attestation certifie que les contrats d'assurance ci-après mentionnés ont été émis au nom de l'assuré ci-dessus nommé pour la période de couverture indiquée. Cependant, les garanties couvertes par les contrats décrites aux présentes sont soumises à toutes les modalités, exclusions et conditions desdits contrats, prévalent sur toutes les exigences, modalités ou conditions de tout autre contrat ou document émis en considération de la présente attestation. LES MONTANTS DE PAIEMENT DE RÉCLAMATIONS PEUVENT AVOIR ÉTÉ DÉDUITS DES MONTANTS DE GARANTIE.

This is to certify that the policies of insurance listed below have been issued to the insured named above for the policies period indicated notwithstanding any requirement, term or condition of any contract or other document with respect to which this certificate may be issued or may pertain. The insurance afforded by the policies described herein is subject to all the terms, exclusions and conditions of such policies. LIMITS SHOWN MAY HAVE BEEN REDUCED BY PAID CLAIMS.

DESCRIPTION DES OPÉRATIONS / DESCRIPTION OF OPERATIONS : Transport de marchandises pour autrui / Common Carrier

| CATÉGORIE D'ASSURANCE TYPE OF INSURANCE | ASSUREUR INSURANCE COMPANY | POLICE NO POLICY NO | PÉRIODE DE POLICE INSURANCE PERIOD A/M/J Y/M/D | MONTANT DE GARANTIE LIMITS OF INSURANCE |
|--|---------------------------------|------------------------|--|---|
| Responsabilité civile des transporteurs Truckmen's Cargo Liability | Intact Compagnie d'assurance | 672-2327 | 2018-01-31 Au / To 2019-01-31 | 500 000 \$ Franchise / Deductible 20 000 \$ |
| Responsabilité civile générale Civil General Liability | Intact Compagnie d'assurance | 672-2327 | 2018-01-31 Au / To 2019-01-31 | 5 000 000 \$ CDN Franchise / Deductible 20 000 \$ CDN |
| Responsabilité automobile Automobile Liability | Intact Compagnie d'assurance | 672-2327 | 2018-01-31 Au / To 2019-01-31 | 5 000 000 \$ |
| FAQ 27 – Responsabilité civile pour dommages à des véhicules n'appartenant pas à l'assuré (tracteurs et remorques)/ QEF 27 Civil liability resulting from damage caused to vehicles of which named insured is not owner (trucks and trailers) | Intact Compagnie d'assurance | 672-2327 | 2018-01-31 Au / To 2019-01-31 | 300 000 \$ CDN Franchise / Deductible 20 000 \$ CDN |

La présente police est assujettie à une limite globale 5 000 000 \$ CDN par événement, toutes garanties confondues. Franchise par événement 20 000 \$ CDN.
This policy is subject to a combined single maximum limit of \$5,000,000 CDN per event. Deductible per occurrence \$20,000 CDN per event.

Date : 2018-01-23
(A/M/J) (Y/M/D)

GROUPE OSTIGUY & GENDRON

Représentant autorisé / Authorized representative